◉加東餐館會開聯歡會訊

夏城訊。全加餐館會。數月前曾開大會於都城。乃爲聯絡會員感情。及謀改善餐館業務。以臻完善。曾作最大努力。呈請政府取消限制餐價。今政府宣告將餐價限制條例取消。故對於業餐館者。不無補益。實由該會推動之力。有以致之也。現該會又爲發展會務起見。特於本月十六十七兩天。在夏城開加東沿海餐館第二次懇親大會。即包括那化斯高沙。紐布崙市役。及片市益活埃崙三省。聯合開會於那市古氏大旅館。是日會員代表參加者百數十人。由該會會長姊哥氏安省蘭頓人氏爲主席。宣述開會旨趣。略謂現當戰後世界。工業漸趨繁榮。凡我同業諸君。當力求改善。整潔地方。刷新外觀。改良餐式。以迎合顧客心理。爭取上乘業務。方能進展。本會自成立迄今。計會員加入者。有一千二百餘所。華人祇百二十間。計共容納工人約五萬人左右。成爲工業中心一大機關。查華人類多營斯業者。何不重視。且本會時以指導。令會員循序改進。雖非會員者亦特爲優待云。是日華人代表參加者。有夏城張炳琪。譚耀武審打晒埠陳松信。姊美埠陳松靈夫婦等。各有抒論。五時散會後。該會驅車偕同代表等遍遊各地名勝。晚候七時開叙餐及跳舞會。同時得本省工業部長干利氏參加訓勉。十七晚該會董事長勞士氏邀請各代表赴其住宅。參加食龍蝦餐。中西感情甚洽。洵盛會也。

◎鄭瑞忠歸國鳴謝

逕啟者弟現搭六月廿七日由金門啟行之美國總統輪船公司海貓號船回國叨蒙諸親友紛紛設筵餞別并惠賜程儀珍品壯我行色五內銘感祇因行裝匆匆未遑一一踵門叩謝謹綴數言登諸報端藉鳴謝悃并祝

諸親友康健

中華民國卅六年　六月廿四日

◎住家屋出賣

有五個房住宅一間。附近學校及交通區。各水龍裝置。洗房沐浴室均齊備。并有大土庫及煖爐。如意者請來商量。

2930-7th. Ave. E. HA. 2619 L

◎域埠馬英才啟事

弟向來代理泰安公司華人魚濕接工。其前日之住址係在利同昌號。現遷至菲市假街門牌五六四號光華鐵行。各僑胞如有委託。請照址到來接洽是荷。

中華民國卅六年六月廿日

◎二埠製造廠宜人做工

啟者二埠製造廠之出產品委弟總代理遠東各處發售與及加國華僑如蒙光顧俱照發行價其相宜現陸續宜人工作如意者請來報名爲盼

利安和
黃景廉啟

總發行處暫在
FRANK WONG
342 Powell St. PAc. 4831
Vancouver, B. C.

加拿大 域多利

光華鐵行
MARS HARDWARE
564 Fisguard St. Phone B-3821
VICTORIA, B. C.

本行新張
物品優良
電器農具
鋼鐵堅強
玻璃磁器
碗碟壺觴
花紙色料
艷麗非常
兒童玩具
引興深長
僑胞惠顧
樂意相將

訃音

不孝北安等侍奉無狀禍延先考諱源字奕腮楊公府君痛於中華民國三十六年六月十八日朝八時病終於域多利沼比李醫院正寢距生於前清光緒四年十月十五日積閏享壽七十三歲不孝北安等親視含殮遵禮成服謹擇於六月廿九號下午二時在仙市殯儀館舉行喪祭禮暫將靈柩寄厝長生店候輪送運回祖國安葬以慰先靈忝屬

戚友黨友親

誼哀此訃

聞

亡人黃氏　趙氏　泣淚飲袵
孤子北安　北旺　北達　北嵩　北華　北進　泣血稽顙
孫女色女　美女　細女　玉女　泣血飲袵
媳　鍾氏　陳氏　拭淚飲袵
孫　社丁　社偉　關福　泣淚稽首
女孫　寶蓮　泣淚飲袵
姪　北追　拭淚稽首
姪女　玉士　拭淚飲袵
姪孫　發深　拭淚頓首
婿　梁衞文　鍾關昂　梁兆南　頓首
外甥孫　黃和　拭淚頓首
外甥孫女　鍾堯滔　拭淚飲袵

治喪住址
Chinese Freemasons
P.O. Box 1002
617 Fisgard St. Victoria, B.C.

◎殯館出賣

西殯館一間附近電卡公司車棧生意興旺內有殯位卅三個房位廿個爲日常千人來往之地点長批約平舖租如意者請來商量

Mr. Macdonald FR. 3341
Mawson & Clarkson Realty Co.
DEx. 3102　DEx. 0492
2803 Kingsway, Vancouver

◎舖屋連地出賣

有双地段連屋宇舖戶双車房及鮮鷄生意一併出賣請來面商

553 PRIOR ST.

◎代謝

本分公所堂昆仲福臻字禮經黃公府君不幸於民國三十六年六月十一日病終於「好離稿市醫院」積閏享壽六十九歲於月之十八日午后三時半在「李頓殯儀館」舉行出喪歸土叨蒙各親友昆仲惠贈奠儀花圈素車並親臨執紼高誼隆情存沒均感謹此鳴謝

卡城黃江夏分堂
雲山公所 仝啓

茲將惠贈奠儀花圈素車列下

「恕不稱呼」

黃雲山公所支部素車六輛大花圈一「江夏分堂」「黃元經　德文」「炳灼　開福」「琴章」「紹光」「歷邦　雅秀」「馬盤倫　華國　廷彥　立君」「昌政　道濂　恒康　紀琰　寬裕」每同花圈　洪光奠儀貳元　怡興衣館奠儀壹元　維城福星輓電一

◎哀謝

先考字寧和余公府君痛於中華民國卅六年六月五日病終正寢積閏享壽六十歲不孝新招遠居祖國不克親視含殮謹遵禮成服荷蒙林禮舉先生料理喪事壹切經同月十一日出殯歸土復蒙各親友惠贈賻儀臨塲執紼致送高誼雲情歿存均感謹此哀謝

孤子　新招　泣血稽顙
恕不尊稱
厚惠列后　高北金　胡峰卓　余聚木
梅慶　烺和　安園　毓根　毓貞
毓焯　炳坤　每五元　余裕　四元
廉禮　煦和　祥和　培義　毓慈
胡世祥　胡英三　余炳　文輝
毓華　蘇和　每三元　祝禮　黃光漢
宏禮　毓琚　亨禮　雅中　超樂
祥樂　黃世穗　譚冠三　胡彩星
胡世元　周賡堯　伍善予　黃愼余
禮貞　梁成康　林禮舉　黃義華
敖遇　每二元　毓鎭　芬中　吉禮
詔和　禮佩　之和　彩禮　滾和
堯中　禮祥　敦和　敬表　松緒
和彩　暢和　甄魁　傑禮　丘福祥
胡德永　胡子旺　黃生元　才姐
馬英德　舜章　毅能　文中　積中
每壹元

文之機會云。

◎生意出賣

啟者本店係營中國福食藥材生意屋有三層舖租低平因業主年老願將全盤生意連傢私一併出賣價錢特別相宜倘兼業醫者更有大希望有志營斯業者函商面議均隨尊便

始爐埠生隆號主人啟
Sang Lung
1150 Dewdney Ave.
Trail, B. C.

TAYLOR MOTORS LTD.
386 E. Hastings St.
VANCOUVER B.C.
Phone——PA. 4556

本公司修整各種車輛機器工作俱能保證常有自管新客車出賃日夜營業顧客定車請先由電話通知

片打運送公司
PENDER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039

本公司承接車貨物行李快捷妥當僑胞賜顧隨時應命長期交易取價從廉

司理李泰黎全 謹啓

籌辦極樂氏中西藥房有限公司設在省港

章程印備函索即奉

極樂氏藥房

補身藥王

大補丸

招股時期大減價

剪此廣告付來購藥一送壹買

每盒五元四毛

大補丸補身之功效

治脚冷脚震　眼花耳鳴　能開胃消食　治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛　大便閉結　治尿後戾滴　葯到成功

○精補精　每樽二元

皮膚止癢藥膏　主治皮膚百病　每盒一元一毛

風濕骨痛搜毒丸　每樽二圓

◎極樂氏搜毒丸　每樽二元

治風濕骨痛。肺療內傷。遠年爛脚。皮膚濕毒。週身痕癢。紅雲血癬。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身體有無毒者服此丸便知若有毒一服此丸必瀉否則並無瀉也

「寄費壹毛　買者自理」

▲廣州氏藥廠▼
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

醫痔聖手

不用刀割　包無痛苦

A. EDWARD KREBS
Naturopathic Physician
602 W. Hastings St.
Room 106　MA. 1417

若君官銀週轉請賣與我們皮笈衣箱每個給回拾元皮靴大褸均給予高價

請來面議　601½ MAIN ST.

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.
433 E. Georgia St.
Vancouver, B.C.　HA. 5666

花旗麵廠鷄蛋麵

質好味美
價廉衞生
各埠各家
均有代理
大小光顧
備極歡迎

加國瑞獅旅館
雲耳
LION HOTEL
316 Powell St. Vancouver, B.C.

▲重新廣告▼

本館在雲市地位極適宜內容皆雅潔房間俱空氣煖氣與熱水隨時有應備回國諸手續吾人相助理僑胞來賜顧歡迎與倒履

喊線 PA. 7518

司理　馬磐基　溥良謹啟

ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅觀空氣清爽座位新配每日放映新戲兩幕歡迎華友賜顧

入場價目

週日四点以前二毛五
四至六点三毛五
六点以後樓下及廂房俱五毛
樓上四毛
小童一毛五

星期六及休假日
兩点以前　二毛五
兩点至五点三毛五
五点以後　五毛

澳地晏喜市定戲院

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。捐册。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。針價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷

◎雲埠香港美洲中國出入口商有限公司增設香港華僑旅運社啓事

本公司自在香港增設華僑旅運社以來旅客咸稱利便昨接香港分行五月廿九日來函報告擴充旅社業務增聘職員卅餘名每逢洋船抵港均派職員落船照料各職員皆穿黃斜制服佩有証章以杜假冒並有職員由滬落船照料陪同回港現又租得九龍青山道六十二號爲社址可容納住客二百餘名設備宿舍食堂汽車等等招待收費從廉如有投宿者請向下列各處領取本社招紙貼於行李俾易認識更爲快捷歸國僑胞仰祈留意

△雲埠司理　周幹芬　周育生　馮秀欽　吳啟鈞　周永源　周在彪
△香港司理　馮錦泮　黃紹棠　周興業

歸僑投宿有所

America China Exports Ltd.
312 Holden Bldg.
16 E. Hastings St. PA. 3753
Vancouver, B. C.

America China Exports
32 Bonham Strand St. E.
Hong Kong, China.

雲埠總行：晉市定街東十六號　香港分行…文咸東街卅二號

本公司及大漢公報廣德隆周合勝號君

樂觀圖書館
魏道明
Optimistic Library
126A. Pender St. E.
Vancouver, B. C.
花舖 BA. 0410
夜電話 PA. 3766

新到各種畫報藝文

畫報第十期　中國電影第五期五毛
藝文畫報第二期五毛
六毛・藝海畫報第二期五毛

中國生活畫報第七期六毛五

春秋畫報第四期四毛半

聯合畫報第二期四毛
中藝畫報第二期九毛
寰球畫報第六期六毛半
大華畫報第四期伍毛
中原畫報……七毛
香港畫報六毛　娛樂五毛

第二次世界大戰畫史

（硬皮洋庄）（金字每册）（實售八元）

內分十二章五十節。地圖七十八幅。圖畫六百幅。人物五百幅。彩圖八十幅。文字萬萬言。世界重要文獻。世界戰情大事記。由民國廿年廿六日至卅年廿九日中國抗戰八年大事日記。全書四百餘頁。粉紙新字。重量二磅餘。今日新辦到呢部第二次世界大戰畫史係上海聯合畫報社最近的出版品你欲研究

科學請看科學畫報

第四期　四毛五

本館開門時間每晚由四時起至九時

廣告稿第㊀號

唱片湧來雄霸全加到處風行

極端名貴・愈聽愈有回味

香艷絕倫・愈唱愈有精采

馬嵬坡二只　石燕子　關影憐
今古西廂之酬簡二只　劉月環　鍾迎春
歸來燕約會二只　麥炳榮　關影憐
花園血債何時了二只（獨唱）　徐柳仙
多情妻子有情郎二只　關影憐　石燕子
風流武則天二只　黃鶴聲　胡美倫
陳後主二只　馬師曾　譚蘭卿
黃金與愛情二只　梁醒波　紫蘭女
銀燈照玉人二只　瓊仙　蕙芳
何日君再來二只　白駒榮　胡美倫
梵宮鎖影二只　月小燕飛兒
愛花情果二只　月小燕飛兒
生觀音二只　月關影憐兒
雪姑皇子二只　白駒榮　紫羅蘭
甜蜜夫妻二只　吳鏡斌　蘇洲女
大快活二只　陳醒漢　楊影霞
入骨恩情二只　張玉京　徐柳仙
難得有情郎二只　新月兒　黃佩英
琵琶動漢皇二只　白駒榮　關影憐
瀟陵傷別二只　蕙芳
夜來香二只　關影憐　黃鶴聲
齊王霸臣妻二只　關影憐　陸雲飛
崔子試妻二只　關影憐　黃超武
臨崖勒馬二只　羅家權　肖麗章
無價美人二只　小明星
醉怡紅二只　小芳
殘夢可憐宵二只　月兒
二老爺用鬚二只　白駒榮　小燕飛
美人恩二只　黃鶴聲　梁碧玉

每只壹元七五
唱片出門不換
寄費貴客自理
目錄承索即奉

黃堃俠事務所寓內代理船務各種燕梳專辦民刑訴訟

HONG YEE ON CO.
141 East Pender St;
Vancouver. B.C.
PHONG PA. 1628

同裕安公司